The Project Gutenberg eBook of Time in the Play of Hamlet, by Edward Payson Vining

This ebook is for the use of anyone anywhere in the United States and most other parts of the world at no cost and with almost no restrictions whatsoever. You may copy it, give it away or re-use it under the terms of the Project Gutenberg License included with this ebook or online at www.gutenberg.org. If you are not located in the United States, you'll have to check the laws of the country where you are located before using this eBook.

Title: Time in the Play of Hamlet

Author: Edward Payson Vining

Release date: April 30, 2011 [EBook #36002]

Language: English

Credits: Produced by Tor Martin Kristiansen, Joseph Cooper, Jana Srna and the Online Distributed Proofreading Team at

http://www.pgdp.net

*** START OF THE PROJECT GUTENBERG EBOOK TIME IN THE PLAY OF HAMLET ***

Transcriber's Notes:

Every effort has been made to replicate this text as faithfully as possible, including inconsistencies in spelling and hyphenation.

Some corrections of spelling have been made. A list of amendments is at the end of the text.

The Shakespeare Society of New York, INCORPORATED APRIL 20, 1885. To promote the knowledge and study of the Works of Wm. Shakespeare, and the Shakespearean and Elizabethan Drama.

IN EXECUTIVE COMMITTEE,

JUNE 15, 1885.

Resolved, That in order that the papers printed under authority of this Society may be of the highest character, and of value from all standpoints, the Society does not stand pledged as responsible for the opinions expressed or conclusions arrived at in the said papers, but considers itself only responsible in so far as it certifies by its Imprimatur that it considers them as original contributions to Shakespearean study, and as showing upon their face care, labor and research.

Papers of N. Y. Shakespeare Society, No. 5.

Time in the Play of Hamlet,

BY

EDWARD P. VINING.

Read before the Society December 3d, 1885.

Press of the New York Shakespeare Society. 1886.

Time in the Play of Hamlet.

If it were not for the fact that we find conflicting opinions as to the force and meaning of some one or more words or phrases in almost every scene of Shakespeare's dramas, and that—as to "Hamlet" in particular—nearly every critic differs in many vital points from all others of his army of co-laborers, it might be a matter of some surprise to see the great divergence of opinion as to the length of time covered by the action of this tragedy.

On the one side it has been seriously contended that its entire action transpired within a period of not more than ten days; while on the other it has been thought to extend over at least ten years. Nay, more, there have been those who, in eloquent phrase, have urged the view that Shakespeare's method of dealing with the dramatic element of time is to artfully convey two opposite ideas of its flight—swiftness and slowness—so that by one series of allusions we receive the impression that the action of the drama is driving on in hot haste, and that all the events are compressed within a period of but a few days; while by another series we are insensibly beguiled into the belief that they extend over months or years. "So," say they, "whenever time comes in as an element, we are subject to Shakespeare's glamour and gramarye—to his legerdemain. We are held in a confusion and delusion about the time."

This theory is so pretty and striking—it harmonizes so nicely with our natural love of mysticism and transcendental lore, and with the vague views of those who fancy that they are diving into the depths of Shakespeare when they do but skim the surface—that it is a pity that the facts are all against it.

Now, the truth is that our immortal poet has laid out the action of the different scenes with minute consideration both of the time occupied by each and of the interval elapsing between them, when any occurs, and he has so carefully indicated the lapse of time that he who runs may read, if he will but look as he runs. There is no conflict, no glamour; neither confusion nor delusion.

Henry A. Clapp has recently shown this so clearly that it may seem a work of supererogation to again discuss the matter. He, however, considered the general subject of the passage of time in all of Shakespeare's plays, and, therefore, could devote but little space to the one drama of "Hamlet"; hence, it seems possible that to his masterly presentation of the subject something may be added which will be of interest to Shakespearean students.

ACT I., Scene i., of the tragedy of "Hamlet" opens at midnight and continues until dawn, and at its close, Marcellus, speaking of Hamlet, says:

I this morning know Where we shall find him most conveniently.

In Scene ii. Horatio says of the ghost:

My lord, I think I saw him yesternight,

and Hamlet declares:

I'll watch to-night. Upon the platform, 'twixt eleven and twelve I'll visit you.

This watch and its events are given in Scenes iv. and v., while the third scene fills out the day, before the night comes on.

Between the first and second acts, one—and the principal one—of the two intervals in the play occurs; a lapse of time, as will hereafter be shown, of a little more than two months.

In ACT II., Scene i., Polonius says:

I will go seek the king.

and in Scene ii. he enters the Audience Chamber and announces that he has found

The very cause of Hamlet's lunacy.

In the same scene the players arrive, and Hamlet says of the play of "The Murder of Gonzago:"

We'll ha't to-morrow night.

This act, therefore, covers but one day, while the first scene of the next act occurs on the following day, as is proven by the words of Rosencranz in reference to the actors:

They have already order This night to play before him.

In Scene ii. this mimic drama is given, and Scenes iii. and iv. occur the same night, Hamlet's interview with his mother taking place, in accordance with the message brought to him, immediately after the breaking up of the play:

She desires to speak with you in her closet ere you go to bed.

Act iv. commences with a continuation of the events of the same night, as is shown by Gertrude's words:

Ah, my good lord, what have I seen to-night!

while the king declares:

The sun no sooner shall the mountains touch, But we will ship him hence.

Morning has not dawned at the close of Scene iii., for among the last words of the king is the declaration:

I'll have him hence to-night.

Between Scenes iii. and v. the second interval of the play occurs; a period, probably, of not less than two weeks, nor more than about a month.

In the last words of Scene v. the king says to Laertes:

I pray you go with me,

and the conversation between them is concluded in Scene vii. In the same scene the letter from Hamlet is read, in which he writes:

To-morrow shall I beg leave to see your kingly eyes.

Ophelia's burial, in Act v., Scene i., takes place on the following day, for the king says to Laertes:

Strengthen your patience in our last night's speech:

and there is no reason for thinking the action of the final scene to be delayed beyond the close of the same day, for in it Hamlet concludes his explanations to Horatio, and is welcomed "back to Denmark" by Osric, who must, therefore, then meet him for the first time since his return. Moreover, the words of the king in his last speech, in Scene i.,

We'll put the matter to the present push,

indicate clearly that it was not his intention to allow any delay to occur.

It, therefore, appears that ACT I. represents the events of two nights and the intervening day, and that some interval of time then elapses. ACT II., Scene i., to ACT IV., Scene iii., inclusive, covers two days and the night following the second day; and, after a second interval, the events of two days are given in ACT IV., Scene v., and the remaining scenes of the play.

It now remains to determine the length of the two intervals.

ACT I. opens when the late king was

But two months dead; nay, not so much, not two;

while in the third act the time since his death is stated to be "twice two months." The interval is, therefore, two months, or a little more. During this time Hamlet, in pursuance of his studied plan,

Fell into a sadness, then into a fast, Thence to a watch, thence into a weakness, Thence to a lightness, and by this declension

into his feigned madness. During this time Ophelia, in accordance with her father's commands,

Did repel his letters, and denied His access to her.

That she had not spoken with him for some length of time is shown by her statement that the presents given her by him she had

Longed long to re-deliver,

and it was only on the day preceding the opening of ACT II. that Hamlet had carried his feigned insanity so far as to force his way into her closet and frighten her with his antics. It was at about this time also that the king decided upon his "hasty sending" for Rosencranz and Guildenstern, that they, by associating with him, might learn the cause of his affliction. The ambassadors, whose departure for Norway is mentioned in the first act, are welcomed home again in the second, thus giving us another evidence of the lapse of time. Still another indication of the length of the interval is contained in the fact that Lamond, a gentleman of Normandy, reached the Danish court after Laertes' departure and "two months" before his return.

In the second interval there has been time enough for the news of the death of Polonius to reach Laertes in Paris, and for him, "in secret," to return and spend some time in hiding, while he

Feeds on his wonder, keeps himself in clouds, And wants not buzzers to infect his ear With pestilent speeches of his father's death:

until at last he raises the body of men by whose aid he breaks through the defences of the king and demands vengeance for the death of his father. The interval had also been sufficient for Fortinbras to march from Denmark to Poland, win a victory there, and then return as far as the Danish court on his way home. It was not sufficient, however, for Rosencranz and Guildenstern to reach England, there to meet their deaths, and for the news to be brought back from England to Denmark. Although Hamlet leaped upon the "pirate" ship when only two days out at sea, it is likely that a much greater time would elapse before his return. If it were only for appearances' sake, it would be necessary that he should remain on the ship for some little length of time to keep up the pretence that it was a "pirate" that had attacked him, and in order that the fact might not become known that it was in reality one of the vessels of Fortinbras that had rescued him in accordance with a plot agreed upon between the two princes. On his return he recognized the fact that the interim before the arrival of the news from England would be but short, and that in this time, if ever, he must act. In truth he had not an hour to spare, for the English ambassadors reached the Danish court only a few minutes after the death of the king.

The best clue to the length of the interval between Scenes iii. and iv. of the fourth act is, however, given by the flowers that were in bloom at each of the two periods.

In the last scene there are named pansies, columbines, daisies, crowflowers, nettles and long-purples; flowers which in England (and it is the English rather than the Danish flora that is referred to by Shakespeare) are all in bloom during the month of April. The time of Polonius's death is fixed with beautiful precision by the words of Ophelia:

I would give you some violets, but they withered all when my father died.

It is in March that the English violets bloom and pass away.

The early violets of the United States, the "Johnny Jump-ups" of the children, have a curious synchronism in their flowering, which distinguishes them from other plants, and which seems to have passed unnoticed. Go at the right time, and you may find the grass beneath the trees and in moist or shady spots fairly blue with unnumbered myriads of these blossoms. Go two days later, and you may look in vain for a single specimen. They wither, literally, in a day. This little phrase of Shakespeare's shows the same peculiarity to be true of the English violets; and yet Shakespeare is the only writer who has observed it. Many another poet would have made it the basis of a dozen similes, and would have spun out verse after verse with varying references to it, yet Shakespeare in his wealth makes but this unnoticed and incidental allusion to the fact, and refers to it no more forever.

The flowers that are mentioned, therefore, show that the tragedy ends in April, and that it was some time during the month of March that Polonius was slain. The action commenced some two months, or a little more, before that time, or during the first half of the month of January, a time when

The air bites shrewdly; it is very cold.

About two months before this, or early in November, the treacherous Claudius stole upon his sleeping brother,

With juice of cursed hebenon in a vial, And in the porches of his ear did pour The leperous distilment.

And it was in December, or

Within a month—

A little month!

after her first husband's death that Gertrude married his murderer. Why was it that for thirty days the perturbed spirit of the former king allowed

The royal bed of Denmark (to) be A couch for luxury and damned incest,

and made no sign?

The answer is given by Marcellus:

Ever 'gainst that season comes Wherein our Saviour's birth is celebrated The bird of dawning singeth all night long; And then, they say no spirit dare stir abroad.

It was, therefore, not until after the Christmas holidays were passed, that the ghost of Hamlet's father could bring his message from the grave.

Here it may be well to notice a variation between the first quarto and the following editions of Hamlet, the only one in which the time is changed. In the first form of the play that has come down to us, Gertrude's marriage did not occur until about two months after her first husband's death, and the drama opens immediately after her wedding. The winter's cold is but slightly referred to, and the season of the year seems not to have been as firmly fixed in Shakespeare's mind as it was by further thought and study.

There are two passages which seem to indicate warmer weather than is consistent either with the "bitter cold," which is twice referred to, or with a January night. These are:

The morn, in russet mantle clad, Walks o'er the dew of yon high eastern hill

and

The glow-worm shows the matin to be near, And 'gins to pale his uneffectual fire.

These I can only account for by the theory that they formed part of the drama in an earlier state, before the time of the play had been fully developed, and that their beauty saved them in the later forms that we now have, notwithstanding their inconsistency with the "bitter cold" of a winter's night.

It cannot escape attention that the first days of November would be very late for the elder Hamlet to be able to continue his afternoon custom of sleeping within his orchard. Still, it is not impossible that pleasant autumn weather might continue until that season of the year.

It may be worthy of notice that the action in the original "Hystorie of Hamblet," on which the drama is founded, covers a period of "many years," and that in the German play, "Fratricide Punished," which by some is thought to be an adaptation of an early form of the drama which has not otherwise reached us, there is not a single indication of any definite lapse of time or of the season of the year.

In the tragedy, as we now possess it, there are, as shown above, two or three passages in which there is some apparent conflict with the remainder of the play, as to the season of the year in which the action took place; but for any evidence of uncertainty as to the lapse of time; for any legerdemain or glamour, the student will look in vain. On the contrary, there are but few creations of the intellect in which the passage of time is as clearly and unmistakably indicated.

As for the various points that have been thought to show some confusion in the mind of our poet, there are none which upon careful examination will not be found to have melted into air—thin air—leaving not a rack behind.

When Hamlet learned the truth of his suspicions, and resolved to obey his father's entreaties for revenge, he needed the aid of a stronger mind, and felt the want of sympathy and counsel; but it is not remarkable that Horatio should have remained unnoticed about the court for some two months after his arrival, during the time that Hamlet was first occupied in brooding over his father's death and his mother's shame; for then his melancholy filled his mind to the exclusion of all other thoughts, and he had not felt it necessary to take any immediate action. Polonius was surprised at Ophelia's account of the outbreak of Hamlet, for it had but just occurred, and no such indication of violent madness had preceded it; Hamlet's former state having been that of a gradual passage from sadness to fasting, sleeplessness, weakness and lightness, and his feigned insanity had but just reached a state which frightened the king into sending for the former companions of the prince to keep him company.

Ophelia had longed for a considerable period to re-deliver Hamlet's remembrances, for, in accordance with her father's instructions, she had denied him all access to her for some two months, and on the occasion (the day before she returned his gifts) when Hamlet, in fantastic attire, came suddenly before her, no word was spoken, and her surprise and agitation would naturally have prevented all thought of his remembrances.

When Hamlet tells Rosencrantz and Guildenstern that he has "of late foregone all custom of exercises," it is merely as an excuse for his loss of mirth, in order that they may not learn its true cause; but the fact was, as Hamlet confessed to Horatio, that since the time when Laertes went into France (that is to say, since the time when the ghost first appeared to him) he had been in continual practice with the foils.

Laertes had been at home, "in secret," for some little time before he forced his way into the presence of the king, gathering the populace to his side and maturing his plans for rebellion. There is no reason to believe that he had failed to take time to go to his own home after returning from France. On the contrary, Ophelia's words,

My brother shall know of it,

indicate that even in her madness there remained in her mind a knowledge of her brother's presence near her. Laertes was surprised at her insanity, for her mind had but just given way, and he, with the king and queen, saw her first violent outbreak.

It seems strange that the King should propose a fencing match but a few hours after the burial of Ophelia, and that her brother should be willing to engage in it; but the King's fear of Hamlet, and Laertes' desire for revenge, were so great as to override all other considerations.

The discrepancy between Hamlet's apparent "youth" and the thirty years which are fixed as his age by the words of the grave-digger and of the player King, is the last point to which reference need be made; and, without stopping to discuss the subject here, it may be briefly said that much of the apparent discrepancy disappears upon careful examination, and that sufficient explanation may be found for the little that may appear to remain.

In this, as in other cases, the truth is, that Shakespeare wrote with all care, and indulged in neither legerdemain nor clap-trap. We may safely conclude that whenever faults appear to us to exist in his work, they are much more likely to lie in our own carelessness and ignorance than in any imperfection in the poet.

COMMUNICATION

FROM

J. O. HALLIWELL-PHILLIPPS, Esq.

COMMUNICATION

From J. O. Halliwell-Phillipps, F. R. S., F. S. A., Hon. M. R. S. L., Hon. M. R. I. A.: First Honorary Member of the Shakespeare Society of New York.

(Read in Society December 3rd, 1885, and ordered incorporated in the Minutes.)

HOLLINBURY COPSE, BRIGHTON, ENGLAND, 14th November, 1885.

Dear Mr. Appleton Morgan,

It will, I fear, be too difficult for me to express, in adequate terms, my appreciation of the compliment that the Shakespeare Society of New York propose to bestow upon me. I take it as exceedingly kind of them so to notice an old bookworm, and let me hope that you will offer my responsive acknowledgements.

But it occurs to me to submit to their notice a few memoranda on the history of the first Shakespeare Society that was ever formed, in the hope that they may prove of some little interest, especially as evidences that it is possible for Shakespearean research and criticism to be amicably and temperately conducted for a lengthened period, and thence presumably forever.

The Shakespeare Society of London was instituted in the year 1840, the then leading members of the council being the director, Mr. Payne Collier; the secretary, Mr. F. G. Tomlins; the treasurer, Mr. Dilke, grandfather of the present Sir Charles Dilke; Rev. William Harness; Charles Knight; Campbell, the poet; Macready, Alexander Dyce, Douglas Jerrold, Sergeant Talfourd, Thomas Wright, and Young, the tragedian. To these were added shortly afterward Bolton Corney, Charles Dickens, Henry Hallam, J. R. Planche and Peter Cunningham, the last named taking the place of Mr. Dilke as treasurer. Later acquisitions included Boyle Bernard, Knight Bruce, John Forster, Rev. H. H. Milman and Sir George Rose.

The society was especially fortunate in the selection of its director. A fluent speaker, courteous to all, ever in a good humor, always ready to encourage younger men in his favourite pursuits, and, withal, a good financier, Payne Collier was the beau ideal of the chairman of a literary society.

Mr. Tomlins, a journalist and dramatic critic, made in every respect an excellent secretary. Replete with good humor and fun, he frequently enlivened what might otherwise have been a somewhat too dull and technical meeting of the council; without allowing all this, I need scarcely add, to interfere with the legitimate duties of his office.

Mr. Cunningham—kind-hearted, genial Peter—was our excellent treasurer from nearly the commencement to the termination of our society. In common with most literary and scientific bodies, the power of government rested in an oligarchy, and I have specially mentioned these three names, being those in whom the real control of the society was vested, however wisely they accepted the services or adopted the advices of others. But there was, indeed, no one who desired to share in the absolute responsibility of the management; least of all, no one who was foolish enough to aim at the position of a supreme dictator. A few observations from recollection of two or three of the other members of the council may, perhaps, be admissible.

Macready only attended occasionally, but one of his first steps (he being then the lessee of the Drury Lane Theater) was an announcement that he had placed the names of every member of the council on the free list of that establishment, made an indelible impression on my memory. It was a delightful communication, money then being an exceedingly scarce commodity with me; and thus I was enabled to witness and study nearly every evening the best acting of the day, including the unrivaled personification of *Imogen* by Helen Faucit.

Alexander Dyce was a frequent attendant. Although sometimes caustic in his writings, he was the reverse at the council and in conversation, and that he was personally one of the kindest and best hearted of men few can vouch with more accuracy than myself, having enjoyed the advantage of his friendship from the days of my boyhood until his death in the year 1869.

Planche, the most prolific English dramatist England has seen since the days of Heywood, was also a frequent attendant. He was one of the most amiable and genial of men, one whose genius and graceful humor have not as yet been adequately recognized.

There was not, in fact, a single member of the council in whom was embedded an element of discord in respect to the objects or management of the society, and having belonged to the council from the time of its institution in 1840, until its dissolution in 1853, I can bear sufficient testimony to the enduring harmony that prevailed.

The same kind feelings and good humor characterized the annual general meetings, where, I verily believe, if an egotistical literary firebrand had ventured to disturb the general concord—and no one else could have managed such an achievement—he would have been gently and courteously lynched. It is true that I am speaking of a primitive and unenlightened period, before it had been suggested that Shakespeare was somebody else: but even the enunciation of so startling a theory as that would not, I am persuaded, have disturbed the serenity of a body who had perfect reliance on freedom of criticism, leading eventually to the victory of truth.

A similar catholicity of spirit—the absence of a specific platform—the trenchant and spontaneous rejection, if I understand your scheme rightly, of nothing but offensive dogmatism and insolent criticism—these are the elements that will commend the Shakespeare Society of New York to every temperate student, and demand his earnest wishes for its influence and permanency.

With a reiteration of my grateful acknowledgments to your society for their kindness, and apologies for intruding upon them this little specimen of an old man's garrulity, believe me, yours faithfully.

[Signed] J. O. Halliwell-Phillipps.

To Appleton Morgan, Esq., President of the Shakespeare Society of New York.

Transcriber's Note:

The following is a list of corrections made to the original. The first passage is the original passage, the second the corrected one.

Front matter:

of Wm. Shakespeare, and the Shakesperean of Wm. Shakespeare, and the Shakespearean

then elapses. ACT II., Scene i, to ACT IV., then elapses. ACT II., Scene i., to ACT IV.,

Payne Collier was the beau idea of the chairman Payne Collier was the beau ideal of the chairman

Page 28:

with most literary and scientific bodies, the power of government with most literary and scientific bodies, the power of government

Page 29:

[Signed] [Signed]

I. O. Halliwell-Phillips. I. O. Halliwell-Phillipps.

*** END OF THE PROJECT GUTENBERG EBOOK TIME IN THE PLAY OF HAMLET ***

Updated editions will replace the previous one—the old editions will be renamed.

Creating the works from print editions not protected by U.S. copyright law means that no one owns a United States copyright in these works, so the Foundation (and you!) can copy and distribute it in the United States without permission and without paying copyright royalties. Special rules, set forth in the General Terms of Use part of this license, apply to copying and distributing Project Gutenberg™ electronic works to protect the PROJECT GUTENBERG™ concept and trademark. Project Gutenberg is a registered trademark, and may not be used if you charge for an eBook, except by following the terms of the trademark license, including paying royalties for use of the Project Gutenberg trademark. If you do not charge anything for copies of this eBook, complying with the trademark license is very easy. You may use this eBook for nearly any purpose such as creation of derivative works, reports, performances and research. Project Gutenberg eBooks may be modified and printed and given away—you may do practically ANYTHING in the United States with eBooks not protected by U.S. copyright law. Redistribution is subject to the trademark license, especially commercial redistribution.

START: FULL LICENSE

THE FULL PROJECT GUTENBERG LICENSE PLEASE READ THIS BEFORE YOU DISTRIBUTE OR USE THIS WORK

To protect the Project GutenbergTM mission of promoting the free distribution of electronic works, by using or distributing this work (or any other work associated in any way with the phrase "Project Gutenberg"), you agree to comply with all the terms of the Full Project GutenbergTM License available with this file or online at www.gutenberg.org/license.

Section 1. General Terms of Use and Redistributing Project Gutenberg™ electronic works

- 1.A. By reading or using any part of this Project GutenbergTM electronic work, you indicate that you have read, understand, agree to and accept all the terms of this license and intellectual property (trademark/copyright) agreement. If you do not agree to abide by all the terms of this agreement, you must cease using and return or destroy all copies of Project GutenbergTM electronic works in your possession. If you paid a fee for obtaining a copy of or access to a Project GutenbergTM electronic work and you do not agree to be bound by the terms of this agreement, you may obtain a refund from the person or entity to whom you paid the fee as set forth in paragraph 1.E.8.
- 1.B. "Project Gutenberg" is a registered trademark. It may only be used on or associated in any way with an electronic work by people who agree to be bound by the terms of this agreement. There are a few things that you can do with most Project Gutenberg^{TM} electronic works even without complying with the full terms of this agreement. See paragraph 1.C below. There are a lot of things you can do with Project Gutenberg^{TM} electronic works if you follow the terms of this agreement and help preserve free future access to Project Gutenberg^{TM} electronic works. See paragraph 1.E below.
- 1.C. The Project Gutenberg Literary Archive Foundation ("the Foundation" or PGLAF), owns a compilation copyright in the collection of Project Gutenberg[™] electronic works. Nearly all the individual works in the collection are in the public domain in the United States. If an individual work is unprotected by copyright law in the United States and you are located in the United States, we do not claim a right to prevent you from copying, distributing, performing, displaying or creating derivative works based on the work as long as all references to Project Gutenberg are removed. Of course, we hope that you will support the Project Gutenberg[™] mission of promoting free access to electronic works by freely sharing Project Gutenberg[™] works in compliance with the terms of this agreement for keeping the Project Gutenberg[™] name associated with the work. You can easily comply with the terms of this agreement by keeping this work in the same format with its attached full Project Gutenberg[™] License when you share it without charge with others.
- 1.D. The copyright laws of the place where you are located also govern what you can do with this work. Copyright laws in most countries are in a constant state of change. If you are outside the United States, check the laws of your country in addition to the terms of this agreement before downloading, copying, displaying, performing, distributing or creating derivative works based on this work or any other Project Gutenberg $^{\text{TM}}$ work. The Foundation makes no representations concerning the copyright status of any work in any country other than the United States.
- 1.E. Unless you have removed all references to Project Gutenberg:
- 1.E.1. The following sentence, with active links to, or other immediate access to, the full Project GutenbergTM License must appear prominently whenever any copy of a Project GutenbergTM work (any work on which the phrase "Project Gutenberg" appears, or with which the phrase "Project Gutenberg" is associated) is accessed, displayed, performed, viewed, copied or distributed:

This eBook is for the use of anyone anywhere in the United States and most other parts of the world at no cost and with almost no restrictions whatsoever. You may copy it, give it away or re-use it under the terms of the Project Gutenberg License included with this eBook or online at www.gutenberg.org. If you are not located in the United States, you will have to check the laws of the country where you are located before using this eBook.

- 1.E.2. If an individual Project Gutenberg[™] electronic work is derived from texts not protected by U.S. copyright law (does not contain a notice indicating that it is posted with permission of the copyright holder), the work can be copied and distributed to anyone in the United States without paying any fees or charges. If you are redistributing or providing access to a work with the phrase "Project Gutenberg" associated with or appearing on the work, you must comply either with the requirements of paragraphs 1.E.1 through 1.E.7 or obtain permission for the use of the work and the Project Gutenberg[™] trademark as set forth in paragraphs 1.E.8 or 1.E.9.
- 1.E.3. If an individual Project Gutenberg^{$^{\text{TM}}$} electronic work is posted with the permission of the copyright holder, your use and distribution must comply with both paragraphs 1.E.1 through 1.E.7 and any additional terms imposed by the copyright holder. Additional terms will be linked to the Project Gutenberg^{$^{\text{TM}}$} License for all works posted with the permission of the copyright holder found at the beginning of this work.
- 1.E.4. Do not unlink or detach or remove the full Project GutenbergTM License terms from this work, or any files containing a part of this work or any other work associated with Project GutenbergTM.
- 1.E.5. Do not copy, display, perform, distribute or redistribute this electronic work, or any part of this electronic work, without prominently displaying the sentence set forth in paragraph 1.E.1 with active links or immediate access to the full terms of the Project Gutenberg $^{\text{TM}}$ License.
- 1.E.6. You may convert to and distribute this work in any binary, compressed, marked up, nonproprietary or proprietary form, including any word processing or hypertext form. However, if you provide access to or distribute copies of a Project Gutenberg $^{\text{m}}$ work in a format other than "Plain Vanilla ASCII" or other format used in the

official version posted on the official Project Gutenberg^m website (www.gutenberg.org), you must, at no additional cost, fee or expense to the user, provide a copy, a means of exporting a copy, or a means of obtaining a copy upon request, of the work in its original "Plain Vanilla ASCII" or other form. Any alternate format must include the full Project Gutenberg^m License as specified in paragraph 1.E.1.

- 1.E.7. Do not charge a fee for access to, viewing, displaying, performing, copying or distributing any Project Gutenberg^m works unless you comply with paragraph 1.E.8 or 1.E.9.
- 1.E.8. You may charge a reasonable fee for copies of or providing access to or distributing Project Gutenberg^{τ} electronic works provided that:
- You pay a royalty fee of 20% of the gross profits you derive from the use of Project Gutenberg[™] works calculated using the method you already use to calculate your applicable taxes. The fee is owed to the owner of the Project Gutenberg[™] trademark, but he has agreed to donate royalties under this paragraph to the Project Gutenberg Literary Archive Foundation. Royalty payments must be paid within 60 days following each date on which you prepare (or are legally required to prepare) your periodic tax returns. Royalty payments should be clearly marked as such and sent to the Project Gutenberg Literary Archive Foundation at the address specified in Section 4, "Information about donations to the Project Gutenberg Literary Archive Foundation."
- You provide a full refund of any money paid by a user who notifies you in writing (or by e-mail) within 30 days of receipt that s/he does not agree to the terms of the full Project Gutenberg™ License. You must require such a user to return or destroy all copies of the works possessed in a physical medium and discontinue all use of and all access to other copies of Project Gutenberg™ works.
- You provide, in accordance with paragraph 1.F.3, a full refund of any money paid for a work or a replacement copy, if a defect in the electronic work is discovered and reported to you within 90 days of receipt of the work.
- You comply with all other terms of this agreement for free distribution of Project Gutenberg™ works.
- 1.E.9. If you wish to charge a fee or distribute a Project Gutenberg[™] electronic work or group of works on different terms than are set forth in this agreement, you must obtain permission in writing from the Project Gutenberg Literary Archive Foundation, the manager of the Project Gutenberg[™] trademark. Contact the Foundation as set forth in Section 3 below.

1.F

- 1.F.1. Project Gutenberg volunteers and employees expend considerable effort to identify, do copyright research on, transcribe and proofread works not protected by U.S. copyright law in creating the Project Gutenberg™ collection. Despite these efforts, Project Gutenberg™ electronic works, and the medium on which they may be stored, may contain "Defects," such as, but not limited to, incomplete, inaccurate or corrupt data, transcription errors, a copyright or other intellectual property infringement, a defective or damaged disk or other medium, a computer virus, or computer codes that damage or cannot be read by your equipment.
- 1.F.2. LIMITED WARRANTY, DISCLAIMER OF DAMAGES Except for the "Right of Replacement or Refund" described in paragraph 1.F.3, the Project Gutenberg Literary Archive Foundation, the owner of the Project Gutenberg™ trademark, and any other party distributing a Project Gutenberg™ electronic work under this agreement, disclaim all liability to you for damages, costs and expenses, including legal fees. YOU AGREE THAT YOU HAVE NO REMEDIES FOR NEGLIGENCE, STRICT LIABILITY, BREACH OF WARRANTY OR BREACH OF CONTRACT EXCEPT THOSE PROVIDED IN PARAGRAPH 1.F.3. YOU AGREE THAT THE FOUNDATION, THE TRADEMARK OWNER, AND ANY DISTRIBUTOR UNDER THIS AGREEMENT WILL NOT BE LIABLE TO YOU FOR ACTUAL, DIRECT, INDIRECT, CONSEQUENTIAL, PUNITIVE OR INCIDENTAL DAMAGES EVEN IF YOU GIVE NOTICE OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.
- 1.F.3. LIMITED RIGHT OF REPLACEMENT OR REFUND If you discover a defect in this electronic work within 90 days of receiving it, you can receive a refund of the money (if any) you paid for it by sending a written explanation to the person you received the work from. If you received the work on a physical medium, you must return the medium with your written explanation. The person or entity that provided you with the defective work may elect to provide a replacement copy in lieu of a refund. If you received the work electronically, the person or entity providing it to you may choose to give you a second opportunity to receive the work electronically in lieu of a refund. If the second copy is also defective, you may demand a refund in writing without further opportunities to fix the problem.
- 1.F.4. Except for the limited right of replacement or refund set forth in paragraph 1.F.3, this work is provided to you 'AS-IS', WITH NO OTHER WARRANTIES OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR ANY PURPOSE.
- 1.F.5. Some states do not allow disclaimers of certain implied warranties or the exclusion or limitation of certain types of damages. If any disclaimer or limitation set forth in this agreement violates the law of the state applicable to this agreement, the agreement shall be interpreted to make the maximum disclaimer or limitation permitted by the applicable state law. The invalidity or unenforceability of any provision of this agreement shall not void the remaining provisions.
- 1.F.6. INDEMNITY You agree to indemnify and hold the Foundation, the trademark owner, any agent or employee of the Foundation, anyone providing copies of Project Gutenberg^{TM} electronic works in accordance with this agreement, and any volunteers associated with the production, promotion and distribution of Project Gutenberg^{TM} electronic works, harmless from all liability, costs and expenses, including legal fees, that arise directly or indirectly from any of the following which you do or cause to occur: (a) distribution of this or any Project Gutenberg^{TM} work,

(b) alteration, modification, or additions or deletions to any Project Gutenberg™ work, and (c) any Defect you cause.

Section 2. Information about the Mission of Project Gutenberg™

Project Gutenberg $^{\text{m}}$ is synonymous with the free distribution of electronic works in formats readable by the widest variety of computers including obsolete, old, middle-aged and new computers. It exists because of the efforts of hundreds of volunteers and donations from people in all walks of life.

Volunteers and financial support to provide volunteers with the assistance they need are critical to reaching Project Gutenberg^{TM}'s goals and ensuring that the Project Gutenberg^{TM} collection will remain freely available for generations to come. In 2001, the Project Gutenberg Literary Archive Foundation was created to provide a secure and permanent future for Project Gutenberg^{TM} and future generations. To learn more about the Project Gutenberg Literary Archive Foundation and how your efforts and donations can help, see Sections 3 and 4 and the Foundation information page at www.gutenberg.org.

Section 3. Information about the Project Gutenberg Literary Archive Foundation

The Project Gutenberg Literary Archive Foundation is a non-profit 501(c)(3) educational corporation organized under the laws of the state of Mississippi and granted tax exempt status by the Internal Revenue Service. The Foundation's EIN or federal tax identification number is 64-6221541. Contributions to the Project Gutenberg Literary Archive Foundation are tax deductible to the full extent permitted by U.S. federal laws and your state's laws.

The Foundation's business office is located at 809 North 1500 West, Salt Lake City, UT 84116, (801) 596-1887. Email contact links and up to date contact information can be found at the Foundation's website and official page at www.gutenberg.org/contact

Section 4. Information about Donations to the Project Gutenberg Literary Archive Foundation

Project Gutenberg[™] depends upon and cannot survive without widespread public support and donations to carry out its mission of increasing the number of public domain and licensed works that can be freely distributed in machine-readable form accessible by the widest array of equipment including outdated equipment. Many small donations (\$1 to \$5,000) are particularly important to maintaining tax exempt status with the IRS.

The Foundation is committed to complying with the laws regulating charities and charitable donations in all 50 states of the United States. Compliance requirements are not uniform and it takes a considerable effort, much paperwork and many fees to meet and keep up with these requirements. We do not solicit donations in locations where we have not received written confirmation of compliance. To SEND DONATIONS or determine the status of compliance for any particular state visit www.gutenberg.org/donate.

While we cannot and do not solicit contributions from states where we have not met the solicitation requirements, we know of no prohibition against accepting unsolicited donations from donors in such states who approach us with offers to donate.

International donations are gratefully accepted, but we cannot make any statements concerning tax treatment of donations received from outside the United States. U.S. laws alone swamp our small staff.

Please check the Project Gutenberg web pages for current donation methods and addresses. Donations are accepted in a number of other ways including checks, online payments and credit card donations. To donate, please visit: www.gutenberg.org/donate

Section 5. General Information About Project Gutenberg[™] electronic works

Professor Michael S. Hart was the originator of the Project Gutenberg^{$^{\text{TM}}$} concept of a library of electronic works that could be freely shared with anyone. For forty years, he produced and distributed Project Gutenberg^{$^{\text{TM}}$} eBooks with only a loose network of volunteer support.

Project Gutenberg^m eBooks are often created from several printed editions, all of which are confirmed as not protected by copyright in the U.S. unless a copyright notice is included. Thus, we do not necessarily keep eBooks in compliance with any particular paper edition.

Most people start at our website which has the main PG search facility: www.gutenberg.org.

This website includes information about Project Gutenberg $^{\text{m}}$, including how to make donations to the Project Gutenberg Literary Archive Foundation, how to help produce our new eBooks, and how to subscribe to our email newsletter to hear about new eBooks.